

ENCINA, JUAN DEL (1469-1529)

ÉGLOGA REPRESENTADA EN LA MESMA NOCHE DE NAVIDAD

Adonde se introduzen los mesmos dos pastores de arriba, llamados Juan y Mateo. Y estando éstos en la sala adonde los maitines se dezían, entraron otros dos pastores, que Lucas y Marco se llamavan. Y todos quatro, en nombre de los quatro evangelistas, de la Natividad de Cristo se començaron a razonar.

LUCAS. MARCO

¡Dios mantenga! ¡Dios mantenga!

JUAN. MATEO

¡Oh, nora buena vengáis!

LUCAS

¿Y vosotros acá estáis?

MATEO

¡Miafé, ha! Venga quien venga.

LUCAS

No ay quien de prazer se tenga.

MATEO

¿Y qué nuevas ay allá?

LUCAS

Ay una nueva muy luenga,
menester es gran arenga:
que Dios es nacido ya.

MATEO

¿Y cuándo, cuándo nació?

LUCAS

Aun agora, en este punto:
Dios y hombre todo junto,
y una virgen lo parió.

MARCO

Bien lo barruntava yo.

MATEO

Yo también bien lo sentía,
mas primero lo sintió
aquellotro que escribió
que una virgen pariría.

LUCAS

¿Qué te parece Mateo?

MATEO

¿Y a ti, Lucas? Di, verás.

LUCAS

¿Y tú, Marco, qué dirás?

MARCO

Qu'es cumplido mi desseo.

LUCAS

¿Y tú, Juan del buen asseo,
qué dizes que estás callando?

JUAN

Miafé, digo que lo creo,
que ya estava yo en oteo
de luengo tiempo esperando.

MATEO

¿Qué esperavas? Di, zagal,
por tu salud, habra, habra.

JUAN

Que Dios, que era la palabra,
decendiesse a ser carnal.

LUCAS

En un vientre virginal
como lluvia decendió,
para remediar el mal
del pecado original
qu'el primer padre nos dio.
Del cielo vino su nombre,
el mayor que nunca hu,
que le llamassen Jesús

y Cristo por sobrenombre.

JUAN

Ya tenemos Dios y hombre,
ya passible el impassible.
¿Quién avrá que no se assombre?
¿Quién avrá que allá no encombre
ver visible el invisible?

LUCAS

Embió Dios embaxada
a la Virgen con Graviel
para en ella venir él,
y luego quedó preñada.
Dizen que estava turbada
del mensaje nunca visto,
mas quedó muy confortada,
que esperava ser llamada
la madre de Jesucristo.

MATEO

Con el dedo acertaría,
que deve ser una esposa
de Josepe, muy hermosa,
essa tal que tal paría.

LUCAS

Una que llaman María.

MATEO

Pésame que no ay espacio,
que aun de aquessa yo sabría
contar la genealogía
de todo su generacio.
Él es hijo de David,
de David y de Abrahán.

LUCAS

Diga, diga, diga, Juan,
qu'es zagal de buen ardid.

JUAN

Digo, digo que Él es vid,
vida, verdad y camino.
Todos, todos le servid,
todos conmigo dezid

qu'Él es el Verbo divino.

MATEO
Sí dezimos.

MARCO
Sí dezimos.

LUCAS
Assí digo yo tanbién,
que nacido es en Belén
y de un ángel lo supimos.
Aunque gran temor huvimos
y nos puso gran anteo,
gran gasajo recibimos,
que a los ángeles oímos
la grolla del celis Deo.
Sonavan con gran dulçor
unos sones agudillos
de muy huertes caramillos
al nacer del Redentor.

JUAN
Nació nuestro Salvador
por librar nuestra pelleja.
¡O, qué chapado pastor,
que morirá sin temor
por no perder una oveja!

LUCAS
¡Qué pastor tan singular
te parece este donzel!
Todos bivamos con él,
que éste nos viene a salvar.

JUAN
Y después ha de dexar
a Pedro, nuestro carillo,
las ovejas a guardar
y las llaves del lugar,
y su hato y caramillo.

MATEO
Miafé, con Él nos uñamos,
que su yugo es muy suave
y su carga no es muy grave,

mas muy leve, si miramos:
si de gana la tomamos,
gran gasajo sentiremos.

LUCAS

Muy humildes le seamos,
que si bien nos umillamos,
bien ensalçados seremos.

MARCO

Deste son las profecías
que dizen que profetaron
aquellos que pernunciaron
la venida del Mexías,
cuyas carreras y vías
antes d'Él aparejava
el hijo de Zacarías,
la boz que tú, Juan, dezías
que en el desierto clamava.
Aquel que nos predicó
que vernía después dél
otro más valiente qu'él,
que es aqueste que oy nació.
Y este mesmo le embió,
yo le vi por nuestra aldea,
y aun él dixo: “No so yo
ni menos soy dino, no,
de desatar su correa.”

¿MARCO?

Quísole Dios embiar
delante por mensagero,
porque pudiesse primero
todo el ható recordar.

JUAN

Vino al mundo a predicar
de Cristo, por su mandado,
para testimonio dar.

MARCO

Cristo vino a ministrar,
no para ser ministrado.

JUAN

Hartar, hartar ya, gañanes,

qu'es venido pan del cielo,
pan de vida y de consuelo!
No comáis somas de canes,
ni andéis hechos albardanes
comiendo vianda vil,
que aquéste con cinco panes
hartará más rabadanes
que otro con cinco mil.

LUCAS

Mateo, si no revellas
y te percude cariño,
vamos a ver aquel Niño
qu'es de las cosas más bellas.

MATEO

Y tú, Juan, que las estrellas
oteas de hito en hito,
ven, verás la mayor dellas,
luzero de las donzellas,
con su hijo tan bendito.

LUCAS

A Belén vamos, zagales,
que allí dicen que ha nacido
en un pesebre metido,
embuelto en unos pañales;
entre brutos animales
quiso venir a nacer
en tan crudos temporales.
Por pagar bien nuestros males
ya comiença a padecer.
El señor de la riqueza,
por dexarnos gran erencia,
en su muy pobre nacementa
a ser pobres nos aveza.
Nunca fue tan gran pobreza
para hijo de tal padre.
Aballemos sin pereza,
vamos a tomar barveza
y a gasajar con su madre.

MATEO

De los primeros seremos.
Vamos, vamos, vamos, Juan.

LUCAS

Benditos los que verán
lo que nosotros veremos.

MARCO

Aballemos, aballemos,
y no estemos anaziados.

JUAN

Mas dad acá, respingüemos
y dos a dos cantiquemos
porque vamos ensayados.

Villancico

Gran gasajo siento yo.
¡Huy, ho!
Yo también, soncas, ¿qué ha?
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.
Esta noche, al medio della,
quando todo estava en calma,
por nos alumbrar ell alma
nos nació la clara estrella,
clara estrella de Jacó.
¡Huy, ho!
Alegrar todos, ahá.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.
En Belén, nuestro lugar,
muy gran claror relumbrea:
yo te juro que esta aldea
todo el mundo ha de sonar,
porque tal fruto nos dio.
¡Huy, ho!
Gran onra se le dará.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.

¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.
Una virgen concibiera
sin simiente de varón,
y virgen sin corrución
al Hijo de Dios pariera,
y después virgen quedó.
¡Huy, ho!
Gran memoria quedará.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.
Una virgen de quinze años,
morenica, de tal gala
que tan chapada zagala
no se halla en mil rebaños:
nunca tal cosa se vio.
¡Huy, ho!
Ni jamás fue ni será.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.
Vámonos de dos en dos,
aballemos a Belén,
porque percancemos bien
quién es el Hijo de Dios:
gran salud nos embió.
¡Huy, ho!
En Belén dizen que está.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy ha, huy ho!
Que aquesta noche nació.

Fin

Ya rebulle la mañana,
aguigemos qu'es de día,
preguntemos por María,
una hija de Sant'Ana,
que ella, ella, lo parió.

¡Huy, ho!
Vamos, vamos, andá allá.
¡Huy, ha!
Pues Aquel que nos crió
por salvarnos nació ya.
¡Huy, ha! ¡Huy, ho!
Que aquesta noche nació.